



UNITED NATIONS

الاسكوا  
ESCWA

# ورشة العمل الإقليمية حول قياس الفقر في البلدان العربية

تونس، الجمهورية التونسية  
23-25 تموز/يوليو 2019

مذكرة توضيحية

## مقدمة:

باعتقاد جدول أعمال التنمية المستدامة لعام 2030 وأهدافه للتنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر 2015، ازداد اهتمام المجتمع الدولي بضرورة تعزيز القدرة الإحصائية للبلدان النامية على قياس أهداف التنمية المستدامة وغاياتها ومؤشراتها ورصدها والإبلاغ عنها. وفي ضوء هذه الدعوة إلى زيادة الدعم، شرعت الأمم المتحدة في تنفيذ مشروع بعنوان "برنامج حساب التنمية للإحصاءات والبيانات"، وزادت مواردها إلى أقصى حد من خلال العمل المشترك مع عشر كيانات تنفيذية تابعة للأمم المتحدة بما في ذلك اللجان الإقليمية الخمس.

في إطار هذا المشروع، وتحديداً الركيزة المتعلقة "بالإحصاءات الاجتماعية والديمقراطية"، وكجزء من البرنامج لتعزيز قدرة البلدان المستهدفة على تحسين تصنيف البيانات وجودة المسوحات للأسر المعيشية، يعالج مكون المشروع بشأن " إحصاءات الفقر وعدم المساواة" بما فيها الفقر المتعدد الأبعاد، نقص البيانات الواردة من مسوحات الأسر المعيشية والمستخدمة في رصد الغايات المدرجة في إطار الهدف الأول "القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان" والهدف العاشر " الحد من انعدام المساواة داخل البلدان وفيما بينها". إن البيانات المستمدة من مسوحات الأسر المعيشية بشأن مستويات المعيشة إما غير كافية، أو لا تتفق مع المعايير الدولية، أو لا تسمح بالمستوى اللازم من التصنيف، مما يحد من استخدامها للإبلاغ عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

بالتالي هناك حاجة لمواءمة هذه المسوحات ومراجعتها لتوفير مؤشرات متنسقة بشأن قياس مستوى المعيشة وكذلك الأبعاد غير المادية، بما في ذلك الصحة والتعليم والإسكان والحماية الاجتماعية، التي يمكن أن تساعد في بناء مؤشرات الفقر بجميع أبعاده وبالتالي في رصد التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والغايات ذات الصلة.

لأغراض مكون المشروع بشأن " إحصاءات الفقر وعدم المساواة"، كلفت الإسكوا بإجراء العديد من الدراسات لتقييم مدى توافر المعلومات وفجوات البيانات في مسوحات الأسر المعيشية القائمة في المنطقة العربية وتقديم التوصيات لتحسينها، وهي كالتالي:

1. "دراسة حول جدوى استخدام المسوحات عالية التكرار (high frequency surveys) للإبلاغ عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، كبديل للمسوحات الأكثر شمولاً ولكن الأقل تواتراً". الغرض من هذه الدراسة هو إطلاع الدول العربية على إمكانات تنفيذ مسوحات أخف (بدلاً من مسوحات كاملة ومكلفة للأسر المعيشية) لزيادة كمية وتواتر جمع البيانات بموارد محدودة. ستوفر هذه الدراسة نتائج مفيدة لإمكانية جمع بيانات حول ميزانية الأسرة من خلال مسوحات عالية التكرار؛
2. "دراسة حول صعوبات توزيع البيانات (data disaggregation) في مسوحات الأسر المعيشية حسب الفئات الفرعية من السكان والمناطق الجغرافية ومتطلبات التغلب عليها". ستوفر الدراسة

- استعراضاً لطرق تقدير البيانات على مستوى المناطق الصغيرة ومثالاً توضيحياً باستخدام بيانات خام من التعداد ومسح الإنفاق من فلسطين؛
3. "دراسة حول التوصيات لقياس التمييز المدرك والرفاهية الشخصية". تصف هذه الدراسة الوضع الحالي في قياس التمييز المدرك وغيره من مؤشرات الرفاه الشخصي (مثل السعادة ورضا الحياة) وتقدم توصيات لدول الإسكوا حول كيفية التقدم في قياسها باستخدام مسوحات الأسر المعيشية؛
4. "مراجعة نقدية لدليل الفقر متعدد الأبعاد (MPI) في المنطقة العربية، مع التركيز على قضايا القياس". تهدف هذه الدراسة إلى تقديم استعراض تحليلي مقارنة لتجارب الدول العربية في قياس الفقر متعدد الأبعاد، مع الإشارة إلى تجارب دولية مختارة لتجنب تكرارها مع دراسات أكثر تفصيلاً في هذا المجال؛
5. "توافر المعلومات حول الأبعاد المختلفة للفقر والوصول إلى الخدمات الأساسية والمقترحات لإدراجها في المسوحات الحالية للأسر المعيشية".

يهدف المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية إلى المساهمة في عملية تنفيذ التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة على المستوى الإقليمي بتعزيز فرص رسم سياسات تنموية أفضل من خلال دعم وبناء قدرات الأنظمة الإحصائية في الدول العربية للقيام بواجباتها التنموية على الصعيدين الوطني والإقليمي. في هذا النطاق، يحاول المعهد تقييم احتياجات الدول العربية في بناء القدرات في مجال قياس الفقر، وبالتالي المساهمة في معالجة الفجوات المختلفة الموجودة داخل المؤسسات الإحصائية الوطنية.

وفي هذا الإطار، تنظم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، بالتعاون مع المعهد الوطني التونسي للإحصاء، "ورشة العمل الإقليمية حول قياس الفقر في البلدان العربية" وذلك بمدينة تونس خلال الفترة من 23 إلى 25 تموز/ يوليو 2019.

### ألف - الأهداف

تهدف ورشة العمل الإقليمية إلى تحقيق الأهداف التالية:

- تقديم الدراسات التي كلفت الإسكوا بإجرائها ومناقشتها مع المشاركين؛
- تحديد ومناقشة أفضل الممارسات والدروس المستفادة على المستوى الإقليمي والاستفادة من تجارب البلدان في قياس الفقر وعدم المساواة؛
- تحديد الاحتياجات التدريبية للبلدان في مجال قياس الفقر وعدم المساواة.

## المخرجات المتوقعة:

- اضطلاع البلدان على الدراسات التي أجريت والتوصيات الناتجة والخبرات الوطنية التي من شأنها أن تساهم في تحسين توفر البيانات الخاصة بالفقر وعدم المساواة؛
- توافر المدخلات اللازمة لتحسين قياس بعض مؤشرات الهدفين الأول والعاشر القائمة على الأسر المعيشية؛
- الاحتياجات التدريبية للبلدان في مجال قياس الفقر وعدم المساواة.

## باء – المشاركون

المشاركون في ورشة العمل هم موظفو المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان العربية. كما سيحضر ورشة العمل ممثلون من شعبة الإحصاء في الاسكوا والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومبادرة أكسفورد للفقر والتنمية البشرية، بالإضافة إلى خبراء من المؤسسات الأكاديمية والمكاتب الدولية والإقليمية الأخرى.

## جيم – الموضوعات الرئيسية لورشة العمل

تتكون ورشة العمل من الموضوعات الرئيسية التالية:

- الطرق غير المباشرة لتوزيع بيانات الفقر (data disaggregation) في بلدان المنطقة العربية؛
- إمكانية استخدام مجموعة قليلة من السلع لقياس وتتبع الفقر على مر السنين؛
- دليل الفقر متعدد الأبعاد في المنطقة العربية، مع التركيز على قضايا القياس؛
- التوصيات بشأن كيفية التقدم في قياس عدم المساواة والتمييز المدرك وغير ذلك من مؤشرات الرفاه الشخصي، باستخدام مسوحات الأسر المعيشية؛
- توافر المؤشرات غير النقدية للخدمات الأساسية وقابليتها للمقارنة ومدى كفايتها وملاءمتها، من خلال الإحصاءات الرسمية في المنطقة العربية لأجل الرصد على المستوى الدولي.

## دال – الوثائق

الدراسات المذكورة أعلاه، تقارير الخبراء وعروض الدول.

## هاء – اللغة المستخدمة

تستخدم اللغتين العربية والانجليزية. الترجمة متوفرة خلال الاجتماع.

## واو – زمان ومكان انعقاد الاجتماع

سوف يعقد الاجتماع خلال الفترة من 23 إلى 25 تموز/ يوليو 2019 في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية. سيتم تحديد المكان في وقت لاحق.

## زال – الترتيبات الإدارية

يطلب من المشاركين إجراء اللازم للحصول على تأشيرة الدخول إلى الجمهورية التونسية (لمن يحتاج إليها)؛ على أن يتولى كل مشارك تأمين المواصلات من وإلى الفندق.

وسوف تقوم الاسكوا والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية باتخاذ الترتيبات الإدارية واللوجستية ذات الصلة، ولمزيد من المعلومات حول الأمور اللوجستية والإدارية يمكن الاتصال بـ: السيدة ندى مدلل من الإسكوا على البريد الإلكتروني [nmoudallal@hotmail.com](mailto:nmoudallal@hotmail.com) أو السيدة ميادة ليث من المعهد على البريد الإلكتروني [mayada@aitrs.org](mailto:mayada@aitrs.org).

## حاء – لمزيد من المعلومات حول الاجتماع يرجى الاتصال بـ :

السيد نايف ريد  
إحصائي  
شعبة الإحصاء  
الإسكوا  
بيروت، لبنان  
هاتف: +961 1 978721  
فاكس: +961 1 981510  
البريد الإلكتروني: [reece@un.org](mailto:reece@un.org)

السيد مروان خواجه  
رئيس قسم الإحصاءات السكانية والاجتماعية  
شعبة الإحصاء  
الإسكوا  
بيروت، لبنان  
هاتف: +961 1 978365  
فاكس: +961 1 981510  
البريد الإلكتروني: [khawaja@un.org](mailto:khawaja@un.org)